

法
《晨报》评马歇访华结果

说中法两党恢复接触从各方面来说都具有政治意义

【法国《晨报》十一月一日文章】题：法国共产党：访华的成果

乔治·马歇在十月三十日回到法国时说，他在中国的两个星期的访问取得了“圆满成功”。这虽然是一种通常的说法，但在这种情况下听起来却并不使人感到虚假。

这位法共总书记有充分理由感到高兴。他的党同中国共产党恢复了关系，并从此进入了保持友好的双边关系的阶段。《人道报》将派一名常驻记者前往北京，中国共产党一九八三年将派代表团访法……这样，经过二十来年的沉默（自中苏分裂以后），两党又恢复了接触。

从各方面来说，这一事件都具有政治意义。首先，这是对中国的主权性质的承认，是对一个已部分克服了自己的困难的国家的敬意。乔治·马歇甚至对中国政权的关键人物邓小平说：“过去排斥中国共产党是一个严重的错误。”他还说，“对于这种作法，我们大家都有责任”，换言之，各个亲苏的党都有责任。同时，这也是法国共产党的“新的国际主义”观念的明确说明。法共在二十四大时明确阐明了这一观念，这就是：每个国家有权确定自己的建设社会主义的道路；拒绝任何“模式”、任何“中心”和任何“指导党”；共产党之间、共产党与其他的进步力量和政党之间应建立“健康的关系”。

因此，乔治·马歇现在在谈到苏联和中国时说：“两国都是社会主义国家，两党都是共产党。”在这种情况下，多边关系就意味着允许有分歧。

虽然乔治·马歇对在“主要问题（即和平和谴责美帝国主义）方面与中国取得了广泛的一致”感到高兴，但他并未掩饰对柬埔寨和阿富汗问题的分析上的分歧，以及对中国共产党称之为“霸权主义”的苏联政策上的更深的分歧。

【路透社杜安曼十一月二日电】消息灵通人士今天说，约旦国王侯赛因将率领阿拉伯代表团前去访问北京，以说明阿拉伯中东和平计划的梗概。他们没有说代表团何时访问中国，但是暗示可能是在今年年底以前。这个代表团是在九月摩洛哥非斯阿拉伯最高级会议上决定成立的，目的是向联合国安理会五个常任理事国说明阿拉伯计划。这个计划要求在以色列占领的西岸和加沙地带建立一个独立的巴勒斯坦国，这被认为是暗暗承认以色列。

苏一经济学副博士提出商店节约顾客时间办法

办法有：自我服务、送货上门、邮寄包裹、加强商业广告和情报工作

【苏联《经济报》第三十期文章】题：节省顾客的时间（作者：经济学副博士巴拉诺夫）

商业在节省业余时间方面起着重要作用，当然，完全排除购买商品所消耗的时间也是不可能的，但减少时间消耗的潜力是有的，而且潜力还不小。必须在改进商业组织、发展它的先进形式和方法方面寻找这些潜力。

其中之一——自我服务。最近这种形式得到了大力推广。现在有一半以上的国营商店按此方法工作，“提供”的零售商品交易额占百分之六十以上。实践证明，通常只有自我服务的大商店——自动售货商店才能取得良好效果。

至于谈到大部分改行自我服务的其它商店，设备改装不大。在这里顾客可以自行选择包装好的商品，不用在售货员那儿排队，但排在收款处的长队令人烦恼，而收款台应付

《日本经济新闻》刊登旅日华侨章英明的文章

《我·们·的·业·余·京·剧·团》

【《日本经济新闻》十月七日文章】题：我们的业余京剧团（作者旅日华侨章英明）

今年，北京京剧团和中国京剧团先后来日本进行公演。日本人对京剧的兴趣看来在增加。我们有一个业余京剧团，名叫《中华国剧业余研究社》，成员大部分是喜爱京剧的日本华侨。

现在，我们有十二、三个人，从前最多时有二十几个人。由于成员中大多数是买卖人，他们要到香港等地从事交易活动，所以现在人少了。成员中妇女较多，有七个人。我们之中年龄最大的是北京饭店经理王先生，今年已八十多岁了，接下来是七十九岁的钱先生，我排在第三位，今年七十一岁。最年轻的是一位日本人，她叫细井尚子，正在早稻田大学文学院学习。细井对京剧特别喜爱，可以算得上是一个“京剧狂”。为了看京剧，她边学习边做工，替人熨衣服赚钱。还有一位叫增山的日本人，也是一个对京剧着了迷的人，为学京剧他曾特地到香港留

学了三年。增山今年还不到三十岁，是我们京剧团中的新生力量。

我们每个星期都进行练习，地点设在东京一家中国餐馆的分馆中，每次练习时大家都很积极。

我从小喜欢京剧，三十年前由上海来日本时，我带来一把二胡。我想在日本一定也有喜欢京剧的人。果然，没费多大气力，我很快就找到了当时（今天也同样）的日本唯一的《中华国剧业余研究社》。

日《读卖新闻》评述我国人口超过十亿

【日本《读卖新闻》十月二十九日述评】题：人口超过十亿，中国包袱沉重

中国人口仍然是增长的趋势。据公布，仅本土人口已达十亿零八百一十七万。中国每年出生的人，相当于一个东京都的总人数，这种罕见的人口压力如不能解决，制定任何美妙的经济计划，大概都可能是画饼充饥。

在国民党时代，据说中国人口约四亿，但解放后不久，一九五三年现政权实施首次国情调查时，人口就达到了五亿八千二百万（不包括台湾省）。中国政府对这种没有预料到的增加感到震惊，立即采取了限制人口的措施，如奖励节育等等。自北京大学校长马寅初被定为“反革命分子”之后，控制人口的活动销声匿

都不少了。在挑选商品时，顾客往往是自行挑选，然而情报——最终对顾客来说是最主要的。可能的话，在这方面应该考虑一下建立业务信息，例如，出版专门的通讯，这些通讯可报道：哪怕是在最大的商店可买到什么样的商品，这些商品的销售条件如何，提供一批货物的数量等等。一方面，这可以有计划地调节顾客的流动，另一方面可使居民不致徒劳地寻找商品，从而维护和增加个人和社会的财富之一——业余时间。

西方专家预计苏联今年棉花将减产

【路透社莫斯科十月二十七日电】西方专家们今天说，苏联的棉花产量——苏联捞取硬通货的最可靠产品之一——预计今年将受到苏联的中亚地区的恶劣气候的影响。

苏联的报纸已经报道了乌兹别克共和国的天气寒冷和潮湿。在正常情况下，乌兹别克共和国的收成占苏联全部收成的大约三分之一。

莫斯科电视台昨天晚上说，在过去的二十五天中，乌兹别克共和国的棉花收成受到了雪雨交加的天气的袭击。

苏联去年的棉花产量为九百六十万吨，为向日本和欧洲共同体，特别是法国出口棉花纤维，从中挣得的硬通货差不多有四亿二千万美元。

西方专家们说，气候恶劣肯定会导致乌兹别克共和国的收成减产和影响全部的质量。

从前，我们京剧团也演大戏，当时上演的有《连环套》、《生死恨》和《四郎探母》等几出戏。此外，我们能够演出的还有《梅龙镜》、《盗御马》和《宝莲灯》等近二十个剧目。眼下虽然我们并不进行公开演出，但每当有中国的京剧团来日本访问时，我们都同他们举办恳亲会，还与中国专业演员们即席“吹、拉、弹、唱”，很是令人高兴。我们为能同专业演员们同歌

迹，生孩子处于放任自流状态，人口以年增长率百分之二以上的速度增加。七十年代后期，终于开始纠正这种错误，采取了节制生育的措施。

现在，中国有几千万从学校毕业而没有职业的青年人，这已成为一个重大的社会问题。而这些青年人都是六十年代“生孩子热潮”当中出生的。

中国建国以来，粮食生产几乎增加了一倍，这在发展中国家，几乎是独一无二。然而，中国现在仍然不能不从国外进口粮食，这就是因为增产的部分完全被增加的人口吃掉了。现在面对的一个重大问题是，为挽救过去那种失败而实施了“独生子女”运动。

可是，一度下降了的增长率再次出现了上升的趋势。这样下去，到本世纪末，中国人口肯定要突破十三亿。这对粮食生产将带来重大影响。

中国为了提高农民的干劲，从几年前开始实行了把耕地分给各农户的生产责任制。这种办法是按劳动力多少分给耕地，所以，人手多的农户收入能够增加。

结果，粮食产量确实增加了，但农民对独生子女运动却不予理睬，为了保证将来的劳动力，都希望有三、四个孩子。

这就产生了一种奇妙的现象：想增产粮食，人口就随之而增加。这种粮食与人口的“马拉松赛”不知何时结束。

【西德《法兰克福评论报》十月十八日评论】题：里根处处落了空

美国人的欧洲盟友们周末又一次品尝了美国总统里根逻辑的苦味：美国人向苏联人提供的小麦愈多，使苏联人受到的损失就愈大，因为他们不得不为此花钱。但是，如果欧洲人向苏联人出售西伯利亚天然气管道配件的话，那么欧洲人就是在为俄国人服务，因为俄国人以后会卖给他们天然，也就是说从德国人、法国人、英国人和意大利人那里得到宝贵的外汇。从这种意义上说，现在里根把决定给苏联人的谷物数量增加了两倍。同时，他没收了一家意大利公司为铺设管道所订购的涡轮机配件的关税。

本来把美国对苏联天然气管道物资实行封锁看成是在道义上支持波兰的行动——从原则上说（尽管背后有一些商业方面的考虑）这是一种合乎情理的反应。但是，美国农场主的情况越来越糟，同他信的苏联同事不同的是，美国农场主由于丰收造成价格下降而破产。他们就得给小麦找到卖主。此外，十一月二日各州将举行选举，在这些选举中里根需要每张选票，也需要农民的选票。同时，这位总统又处在工业界的压力之下。如事实表明的那样，工业界受禁运之害比欧洲人还要大，而且他们也是要参加投票的。因此，众议院几乎是否决了里根提出的惩罚欧洲的提案。

因此，里根处处都落空：选举即将到来，他不愿意丢掉面子，他想讨他的亲欧派人的喜欢，又想使共和党的反共分子满意。幸亏有个国务卿舒尔茨，在里根遇到这种不幸的时候，他还没有上任，因此，是不会有丧失威信的问题。众所周知，舒尔茨过去和现在都是反对对欧洲人采取惩罚行动的；欧洲人和他一道充其量只会做到一点：耐心地等到十一月二日的选举结果。然后才能把华盛顿的没有争议的同大西洋彼岸的盟友取得和解的愿望变成行动。

《法兰克福评论报》评论：里根处处落了空

中国在国际体坛崛起

法新社说中国在体育方面已不再是“东亚病夫”，相反，她正打算在新德里亚运会上取代日本，成为亚洲首屈一指的体育强国

【法新社北京十月三十日电】题：中国在国际体坛崛起

中国在体育方面已不再是“东亚病夫”，相反，她正打算在新德里亚运会上取代日本，成为亚洲首屈一指的体育强国。

中国去年的一份文件指出：“中国人民因体质虚弱而被称作‘东亚病夫’，在世界最优秀的运动员中没有中国人的时代已经结束。”

现在中国的新口号是：冲出亚洲，攀登世界高峰。

对中国来说，十一月十九日起在印度首都举行的第九届亚洲运动会事实上是一九八四年洛杉矶奥运会之前的一个重要阶段。一九八四年奥运会将正式标志着中国重返世界体坛。

新华社在上个月说，从一九七九年中国恢复在国际奥委会席位到一九八二年八月，中国运动员在国际比赛中，共赢得了四十四项冠军，刷新了二十七项世界纪录。获得了九百枚金牌。

自从文化革命结束以来，中国在体育方面做出了巨大努力。为了结束缺

少体育设施的状况，为了改进训练（这是中国体育方面的两个主要弱点，中国制定了一个十年计划。从一九四九年共产党政权建立以来，中国修建了近四千个体育场、体育馆和游泳场。但据有关方面的负责人说，这仍然不够。教育部长何东昌最近要求小学和中学每天有两个小时的体育活动。

体育活动的开展还普及到工人和农民。负责人说，有百分之二十的中国工人经常参加体育运动。此外，在工厂之间和人民公社之间还组织一些体育比赛。

最近的目标是从日本手中夺走它四年前在曼谷第八届亚运会以来保持的亚洲冠军的称号。

在上届亚运会上，日本人获得了七十枚金牌、五十九枚银牌和四十九枚铜牌。中国人获得了五十一枚金牌、五十四枚银牌和四十六枚铜牌，总成绩为第二名。

当时中国只参加了十九个项目中的十五项比赛。而今年，中国将参加十八个项目的比赛。专家们预料中国将会同日本展开一场激烈的争夺。

实际上，中国肯定会取得乒乓球、羽毛球、排球、体操、跳水、举重和一些田径项目的金牌。在这些项目中，他们的高手已经达到了世界水平，并且具有大型国际比赛的经验。刚刚在香港夺得乒乓球世界杯赛冠军的郭跃华和谢赛克将不会对参加新德里亚运会的乒乓球运动员感到不安。

羽毛球金牌也将属于中国队。今年五月，他们在伦敦“汤姆斯杯”赛中战胜印度尼西亚人，夺得冠军。

一九八一年和一九八二年两次夺得世界冠军的中国女子排球队，打算在曼谷击败日本女排夺得桂冠。在篮球方面，中国人认为他们同亚洲其它队相比略占优势。在足球方面，刚刚组建的年青的国家队在同有经验的印度队和泰国队较量时将经受考验。

中国在体操方面拥有最大的王牌。最近在南斯拉夫萨格勒布举行的第七届世界杯锦标赛中，李宁和童非分别获得了金牌和银牌。

李月久和李小平分别获得男子自由体操和鞍马的金牌，而马燕红在萨格勒布的世界杯锦标赛中获得女子全能第四名。

中国的游泳运动员击败日本人的希望不大。日本人曾在曼谷二十九项比赛中夺得二十五枚奖牌。

在跳水方面中国明显占优势，但是，陈肖霞和史美琴以及李宏平可能不会参加比赛，这可能会影响中国队的成绩。

在其他项目中，中国拥有人数可观的亚洲和世界纪录的保持者。

下月抵达印度的中国代表队，主要有以下的运动员：吴数德，一百二十六点五公斤次最轻量级的世界举重冠军（抓举一百二十六点五公斤）；朱建华，亚洲最优秀的跳高运动员（纪录是二点三一米）；郑达真，亚洲女子跳高纪录保持者（纪录是一点九三米）；邹振先，三级跳远男子纪录保持者（纪录是十七点三四米）；刘玉煌，跳远冠军，个人纪录是八点一四米。

中国也可能靠如下的运动员得到几个奖牌：申毛毛（标枪），沈丽娟（女子铅球），李晓惠（女子铁饼）——这三个人是亚洲的冠军——以及女子射箭世界冠军孟凡爱。

最后，专家认为，在曲棍球、摔跤、自行车、手球、快艇和划船方面，中国队很难取胜某些国家队。

【法新社波恩十月三十日电】题：西德足球运动的阴暗时期

在联邦甲级队联赛的头九场比赛中，观众减少了二十六万四千人，这相当于减少了四百万马克。从西班牙世界杯足球赛以来，西德足球运动无可争议地正在经历一个阴暗时期。

去体育场人数的下降比去年还要多，然而去年已是一九七四年以来最糟糕的一年了。

巨大的体育场很多都可以容纳八万人，而现在却是空荡荡的，平均只有三万名观众；每个周末，那些各队的支持者都进行流血的斗争；对运动员和教练们不断地进行批评；在这个国家里，足球运动方面一切都不行了。

前国际运动员内茨最近说，“如果继续象这样下去的话，从现在起在两年的时间里将不再有职业的足球运动。”

由于冬季的来临，形势肯定还将恶化。由于天气恶劣，去体育场的人数传统上总是要下降的。

这一衰落的原因首先是座位的票价，对于一场联邦甲级队联赛来说，一般票价为三十至四十马克，而德意志联邦共和国也正处在经济困难时期，有近两百万名失业者。

其次，西德运动员在西班牙世界杯比赛中的表现，尤其是那场使人至今没有忘记的德意志联邦共和国对奥地利的比赛表现。

最近一个时期，那么多场比赛都令人失望：德国人已对他们的足球和足球运动员失去了信心。尽管有德意志联邦共和国在温布利进行的一场国际友谊比赛中以二比一胜英国的成绩，但这也没有使西德人恢复信心。由于越来越多的比赛通过电视直播，所以使得那些无论发生什么情况都忠于足球运动的人，今后也不大愿意奔波了。

内茨认为，把职业球队分为两级也给联邦甲级队联赛带来了损失。

所有人都一致认为，如果联邦甲级队联赛为运动员希望征服他们的赞赏者的人心的话，他们就应该竭尽全力尽可能踢的更好。

在西班牙比赛时，西德队的支持者不断地发出单调的叫喊“不要那么盛气凌人，降低工资”，使足球队员和负责人也受到影响。

真正的医治办法是慕尼黑巴伐利亚球队的经理赫内斯提出的办法，“应该踢出漂亮的球”。

美报文章《对付衰老的办法》

【美国《纽约时报》八月二十三日文章】题：对付衰老的办法

七十八岁的斯金纳博士可以算是行为心理学界的老前辈了。今天，他登上在华盛顿召开的心理学大会的讲台，以自己的亲身经验讲述如何对付老年人

记忆力下降、思维能力减退等问题。他说：解决这些问题的秘诀是创造一个有振奋作用的环境；想出一些有助于保持记忆力的窍门；减少工作时间。

他强调“闲暇时就要彻底放松”。如果你想继续保持思维的创造性的

对维生素B₁₂的新发现

【苏联《社会主义工业报》九月二十四日报道】题：对维生素B₁₂的新发现

维生素B₁₂作为促进造血、形成氨基酸和蛋白质的药剂，早已在医学实践中扎下稳固的阵脚。最初，它似乎被认为是适用于一切场合的灵丹妙药。

但是，随后医生们就发现，对于肿瘤病，B₁₂往往不能取得预期的效果。他们在立陶宛科学院通讯院士卡诺普卡伊杰的领导下，详细研究了维生素的结构。他们发现，只要在维生素的分子中加一点微不足道的添加剂，就能完全改变它的特性。如果这一点添加剂是三磷酸腺苷，那么，维生素就会不断地完成自己的医疗使

【法新社香港十月二十五日电】香港大学的一个医学研究小组发现能使仓鼠的神经纤维再生。

随着这个发现，人的大脑研究的一个新的方面开始了。

该研究小组用了三年时间对金色仓鼠大脑的神

香港大学一医学小组发现

仓鼠的神经纤维可能再生

经元分支的再生进行了实验，结果证实有可能再生。

香港大学解剖学系的K·F·索博士今天对记者说：“往往在大脑受到损伤时，会丧失功能，这些功能不能恢复，因为神

西德的足球运动正经历一个阴暗时期

候，他们就感到百无聊赖，变得意气消沉，心情沮丧。他们再不能从环境中得到强大的支持，于是就觉得值得他们去作的事越来越少了。斯金纳博士说，这是可以改变的，比如可以把老年人的膳食做得十分醇香可口；那些不能阅读的老人可以听读书的录音。

斯金纳博士深表遗憾地说，老年学者可还要面临一个额外的特殊问题：

“人一上岁数就没办法条理清晰，前后一致地思考问题，这是老人的特征。”斯金纳承认，他现在一考虑“重大问题”就很容易发生头绪紊乱的现象。他说，补救的办法是作一个简明扼要的提纲，以避免“老人常出现的东拉西扯、前后不一和一再重复的毛病”。

经纤维不能再生。”但是，我们的实验结果表

明，金色仓鼠的神经纤维有可能再生。”

他又说，尽管这个发现是否可能适用于人的神经系统仍然是个问题，但是显然这个发现为将来人的大脑研究打开了新的前景。

莫斯科国际足球比赛发生事故

外电报道有些观众伤亡

【路透社莫斯科十月二十四日电】苏联消息灵通人士今天说，莫斯科的列宁运动场二十日举行国际足球比赛时发生意外事故，相信有若干观众丧生，至少六十人受伤。

消息灵通人士说，当天有一万五千名观众挤在看台的一边观球，球赛到下半场观众已循两个开放的出口离场时，苏联球队在最后一刻踢进一球，一些观众又挤回看台而发生混乱，数十人从栏杆上摔下来，跌到十米以下的地面。他们说，三家市立医院的医生表示，一些伤者在送往医院时已经死亡。这场比赛苏联队以二比〇击败荷兰队。

【法新社莫斯科十月二十六日电】可靠人士今天在这里说，上周荷兰足球队和苏联足球队在这里比赛时，观众由于惊慌失措而使二十多人死亡。目

击者认为，这次事件是由于足球场看台上结冰所致。比赛快结束时，苏联的斯巴达克足球队踢进了一个球。在此之前，一些观众开始退场。

目击者说，这些球迷听到人们的欢呼声时就想回到他们的座位上去，但是与其他要退场的观众撞在一起。由于看台台阶上结了冰，若干人滑倒并摔到看台下面。

【塔斯社新德里十一月二日电】印度邮电部发行一枚邮票，以纪念十一月十九日将在这里举行的第九届亚运会。新邮票画面的主题是传统的体育运动——摔跤。在色彩鲜明的画面上是一对中世纪时的武士正在角斗，以及亚运会的会徽。

美一公司打算用地铁隧道建造唱片库

【塔斯社莫斯科九月三十日电】塔斯社记者自纽约报道：纽约市政府在曼哈顿第二条街地下开辟地铁隧道已经十多年了。但迄今总共只挖通一公里多一点。原因是经费长期不足妨碍将计划进行到底。于是市运输管理局最近宣布，它“将把未完工的隧道租给任何一位有办法的生意人”。维塔尔唱片公司声称打算利用未完工的隧道来建造一座世界上最长的地下唱片库。

【《美国新闻与世界报道》十月二十五日一期文章】题：俄国、越南争夺势力的一块土地 副题：老挝多年来一直处于越南控制之下。现在莫斯科正在把苏联顾问开进去，开始了共产党在印支恼怒不和的阶段（凯勒发自万象）

一九七五年越共控制老挝时，他们把这个东南亚内陆国当作是私家后园，不受美国和俄国的影响。但是，时经七年，河内谋求一个山越南控制的印度支那的野心正遭到困难。

老挝现在有三千苏联顾问。万象的共产党政府绝非对美国置之不理，而是在讨好华盛顿，希望得到美国的援助。

糟糕的是，二十万越南军队在邻国柬埔寨打败抵抗游击队的努力几乎无望，深陷泥潭。越南的帝国梦正在破灭，可能的得胜者是美国。

越南本身依赖苏联的援助，尽管它正在试图说服美国向它提供经援而没有成功。越南难以说服老挝顶住俄国人的源源涌入。但是，河内在老挝有四、五万军队，显然对俄国在那里的影响正在赶上它而感到愤怒。

河内还知道，莫斯科正在加强在老挝的存在，一旦苏联同河内的关系恶化，就可以把老挝作为后备阵地。

结果，长期以来被当作越南傀儡而无人理睬的老挝政府，正在显示意料不到的独立性；一度被拒之门外的美国人可能从中渔利。

这种新的外交气候，受到了住在曾经作为近千名美国人的参谋总部的白色使馆里的七个美国人的欢迎。一九七五年以来，这个没有大使的使馆，一直是

美刊
文章

《俄国、越南争夺势力的一块地方》

说老挝多年来处于越南控制之下，现在苏联把顾问开进去，开始苏越在印支不和的阶段；美国可能从中渔利

美国在共产党印度支那唯一的外交观察哨。在长期无人理睬之后，美国人现在受到了热情的对待。

今年初，美国和老挝的新关系迈出了第一步。当时，美国运去设备，以改善万象设备陈旧的马哈塞医院的条件。

这一姿态得到了回报，老挝允许美军家属联合会前往访问。

老挝人在会见代表团时表示，他们盼望得到美国的援助，他们还强烈地建议美国任命一位新大使，把美国在这里的使馆升级。

老挝在现代不能自力更生，显然需要钱。除了凄惨的贫困，老挝失去了大部分受过培训的人材。大约三十五万人即人口的约十分之一出逃了。

越南顾问比苏联顾问多得多，他们懂得同当地居民混在一起。俄国顾问到处可见，他们坚持呆在自己的寓所，很少同社会上打交道。

在这个首都，俄国人挤在以前美国人修建、居住的旅馆和西式公寓大楼里。在市场上，俄国夫人们为买蔬菜而吵吵嚷嚷。万象最高的建筑塔廊寺已由俄国建造的一座二百英尺高的通讯塔所取代。这座通讯塔每晚转播五小时的苏联电视节目。它还向莫斯科提供了一条通往老挝政府的热线。

面发挥战略作用。麦金纳尼准将说：“我们现在有着世界上最大的作战基地。”

冲绳岛上的美军现代化不限于空军。驻在这里的美国海军陆战队已完全现代化了。它是美国快速部署部队的一部分。据嘉手纳的一位发言人说，海军陆战队实际上是按照独立部队组织的，有着空中支援、装甲部队和火炮。海军陆战队训练有素，并“准备保卫美国在中东地区的利益。”

列定相人
问题要移十二
重了交月六
要会议力的日
如讨论全部行
国防工作新首
计划授职
经济其中仪式
和内政包括
方面举行一
重大系制

冈萨雷斯十二月就任西班牙政府首相

【法新社吉布提十一日电】吉布提官方人士说，人民解放运动流亡的吉布提反对派的一百名支持者上星期返回吉布提。官方人士还说，人民解放运动的一百一十七名战士或支持者上星期二也从埃塞俄比亚回到吉布提。并到离首都西北部二百二十公里的巴赫罗当局处登记。自八月份以来，人民解放运动的五百名支持者回到了他们的国家。

古巴正同各债权国重新谈判外债问题

【本报讯】哈瓦那十一月一日消息 古巴于十月二十九日在这里同各债权国的专家小组开始重新谈判一部分外债问题。参加谈判的各债权国专家小组有法国、西班牙、日本、瑞典和意大利。

美将建造第五艘核动力航空母舰

【路透社华盛顿十一月一日电】海军今天宣布，它今天已经签订了一项耗款二亿八千零九十万美元的合同，准备开始建造美国的第五艘核动力航空母舰。

这项合同的项目是先采购物资。这项合同是同纽波特纽斯造船厂签订的。其他四艘航空母舰也是这家造船厂制造的。

吉布提流亡国外的反对派人士回国

【法新社吉布提十一日电】吉布提官方人士说，人民解放运动流亡的吉布提反对派的一百名支持者上星期返回吉布提。官方人士还说，人民解放运动的一百一十七名战士或支持者上星期二也从埃塞俄比亚回到吉布提。并到离首都西北部二百二十公里的巴赫罗当局处登记。自八月份以来，人民解放运动的五百名支持者回到了他们的国家。

阿根廷《号角报》评里根即将访问中南美洲

说里根出访的目的在政治方面，美决定对充满纠纷的「拉美战线」发起攻势

【阿根廷《号角报》十月二十六日文章】题：国家和问题

以白宫首脑里根和国务卿舒尔茨为首的美国最高级官员，决定对充满纠纷的“拉美战线”发起攻势。

里根将访问哥斯达黎加、哥伦比亚、巴西，可能还有委内瑞拉，突然证实这次访问，使此行具有特别重要性，因为以前总统总是委托他的私人代表沃尔特斯将军去解决最棘手的问题。选择这条访问路线不是偶然的。

圣约瑟一波哥大一加拉加斯—巴西利亚轴心可以阻止在中美洲、加勒比和南端发生的问题继续扩大。

尽管白宫官员把里根的这种动议说成是旨在向他的东道主证明，在当前危急的经济形势下美国将不抛弃它的盟国，但是这次出访的目的在政治方面。美国情报机构知道，中美洲危机的关键有一部分是在哥斯达黎加，该地区的极左派和极右派组织，特别是萨尔瓦多、危地马拉和尼加拉瓜的组织在那里都有外交和宣传办事处。

哥伦比亚和委内瑞拉正在斡旋加入不结盟国家运动。在哥伦比亚问题上，因为保守党总统贝坦库尔决心打破他的前任坚决亲美的格局。

在委内瑞拉问题上，它对阿根廷无保留的支持，损害了与美国的双边关系。但是这次会晤的最主要的原因——也许是阿根廷最感兴趣的原因——是在美国提出新的对外政策，从恢复同拉美各国在马岛危中受到损害的关系时，巴西在南美大陆将发挥什么样的作用来配合这条新政策。尽管如此，尚不知里根在他的公文包里带来什么具体建议。

美新闻署记者自日本嘉手纳空军基地报道

美加强冲绳基地的现代化建设

【美国新闻署日本嘉手纳空军基地十月二十六日报道】题：冲绳基地在太平洋发挥巨大的威慑作用（记者：赫伯特·李）

太平洋战争中的最后一个大战场冲绳，目前正在美国为加强它在整个太平洋地区的威慑力量并使之现代化而进行的努力中，具有新的重要意义。

美国在这里的大基地群，长期以来一直是美国对日本安全承担义务的象征，现在它在快速部署部队和近、远程空中力量方面有着新的能力，给人以深刻印象。

美国力量的加强，对美国重新坚持在太平洋地区承担义务具有重要意义，同时也是美国对世界的变化和苏联在西太平洋和印度洋军事力量的增长作出的反应的一部分。观

察家们一致认为，影响到世界安全的最新变化，也使美国最重要的前进基地之一嘉手纳的战略意义更大了。

驻嘉手纳空军三一三师师长麦金纳尼准将最近在记者采访时说，他认为，由于驻冲绳部队“大大”加强，“我们把任何地区的部队调进西太平洋的能力大大增加了”。麦金纳尼还说，“我们的目标很简单。我们在冲绳建立一支强大的有效的威慑力量，以帮助维持整个太平洋地区的和平与稳定。”

在第二次世界大战期间，冲绳的战略意义很明显。美军占领冲绳之后，直逼日本本土的大门口，一九七二年，美国把冲绳还给日本。此后，美国根据具体的基地协议，其中包括美日共同防御条约的

一些条款，继续维持冲绳岛上的基地。目前，美国驻在日本的军人总共有五万一千人，其中约有百分之六十驻扎在冲绳。

美国决心在印度洋和西太平洋地区扩大它承担的防御责任，以对付苏联在这两个地区继续扩充军事力量的做法。美国的这一决心使冲绳在太平洋更加广泛的安全利益中占有愈来愈重要的位置。

麦金纳尼指出，单是从地理角度来看，从冲绳飞往朝鲜只要九十分钟，从冲绳飞往日本北部为三小时，飞往菲律宾两小时，飞往泰国四小时，飞往波斯湾十二小时——所有这些地区对美国的利益和美国承担的义务都具有头等重要的意义。

美国在冲绳岛上的基地群设备良好，能在多方

【《美国新闻与世界报道》十月二十五日一期文章】题：俄国、越南争夺势力的一块土地 副题：老挝多年来一直处于越南控制之下。现在莫斯科正在把苏联顾问开进去，开始了共产党在印支恼怒不和的阶段（凯勒发自万象）

一九七五年越共控制老挝时，他们把这个东南亚内陆国当作是私家后园，不受美国和俄国的影响。但是，时经七年，河内谋求一个山越南控制的印度支那的野心正遭到困难。

老挝现在有三千苏联顾问。万象的共产党政府绝非对美国置之不理，而是在讨好华盛顿，希望得到美国的援助。

糟糕的是，二十万越南军队在邻国柬埔寨打败抵抗游击队的努力几乎无望，深陷泥潭。越南的帝国梦正在破灭，可能的得胜者是美国。

越南本身依赖苏联的援助，尽管它正在试图说服美国向它提供经援而没有成功。越南难以说服老挝顶住俄国人的源源涌入。但是，河内在老挝有四、五万军队，显然对俄国在那里的影响正在赶上它而感到愤怒。

河内还知道，莫斯科正在加强在老挝的存在，一旦苏联同河内的关系恶化，就可以把老挝作为后备阵地。

结果，长期以来被当作越南傀儡而无人理睬的老挝政府，正在显示意料不到的独立性；一度被拒之门外的美国人可能从中渔利。

这种新的外交气候，受到了住在曾经作为近千名美国人的参谋总部的白色使馆里的七个美国人的欢迎。一九七五年以来，这个没有大使的使馆，一直是

美刊
文章

《俄国、越南争夺势力的一块地方》

说老挝多年来处于越南控制之下，现在苏联把顾问开进去，开始苏越在印支不和的阶段；美国可能从中渔利

美国在共产党印度支那唯一的外交观察哨。在长期无人理睬之后，美国人现在受到了热情的对待。

今年初，美国和老挝的新关系迈出了第一步。当时，美国运去设备，以改善万象设备陈旧的马哈塞医院的条件。

这一姿态得到了回报，老挝允许美军家属联合会前往访问。

老挝人在会见代表团时表示，他们盼望得到美国的援助，他们还强烈地建议美国任命一位新大使，把美国在这里的使馆升级。

老挝在现代不能自力更生，显然需要钱。除了凄惨的贫困，老挝失去了大部分受过培训的人材。大约三十五万人即人口的约十分之一出逃了。

越南顾问比苏联顾问多得多，他们懂得同当地居民混在一起。俄国顾问到处可见，他们坚持呆在自己的寓所，很少同社会上打交道。

在这个首都，俄国人挤在以前美国人修建、居住的旅馆和西式公寓大楼里。在市场上，俄国夫人们为买蔬菜而吵吵嚷嚷。万象最高的建筑塔廊寺已由俄国建造的一座二百英尺高的通讯塔所取代。这座通讯塔每晚转播五小时的苏联电视节目。它还向莫斯科提供了一条通往老挝政府的热线。

面发挥战略作用。麦金纳尼准将说：“我们现在有着世界上最大的作战基地。”

冲绳岛上的美军现代化不限于空军。驻在这里的美国海军陆战队已完全现代化了。它是美国快速部署部队的一部分。据嘉手纳的一位发言人说，海军陆战队实际上是按照独立部队组织的，有着空中支援、装甲部队和火炮。海军陆战队训练有素，并“准备保卫美国在中东地区的利益。”

列定相人
重了十二
要交月六
会力日
议权举
如全行
讨论部
国防新
计划相
经济授
和内职
政方仪
面的式
重大社会
系制党
一制已
系制已

冈萨雷斯十二月就任西班牙政府首相

【法新社吉布提十一日电】吉布提官方人士说，人民解放运动流亡的吉布提反对派的一百名支持者上星期返回吉布提。官方人士还说，人民解放运动的一百一十七名战士或支持者上星期二也从埃塞俄比亚回到吉布提。并到离首都西北部二百二十公里的巴赫罗当局处登记。自八月份以来，人民解放运动的五百名支持者回到了他们的国家。

古巴正同各债权国重新谈判外债问题

【本报讯】哈瓦那十一月一日消息 古巴于十月二十九日在这里同各债权国的专家小组开始重新谈判一部分外债问题。参加谈判的各债权国专家小组有法国、西班牙、日本、瑞典和意大利。

美将建造第五艘核动力航空母舰

【路透社华盛顿十一月一日电】海军今天宣布，它今天已经签订了一项耗款二亿八千零九十万美元的合同，准备开始建造美国的第五艘核动力航空母舰。

这项合同的项目是先采购物资。这项合同是同纽波特纽斯造船厂签订的。其他四艘航空母舰也是这家造船厂制造的。

吉布提流亡国外的反对派人士回国

【法新社吉布提十一日电】吉布提官方人士说，人民解放运动流亡的吉布提反对派的一百名支持者上星期返回吉布提。官方人士还说，人民解放运动的一百一十七名战士或支持者上星期二也从埃塞俄比亚回到吉布提。并到离首都西北部二百二十公里的巴赫罗当局处登记。自八月份以来，人民解放运动的五百名支持者回到了他们的国家。

阿根廷《号角报》评里根即将访问中南美洲

说里根出访的目的在政治方面，美决定对充满纠纷的「拉美战线」发起攻势

【阿根廷《号角报》十月二十六日文章】题：国家和问题

以白宫首脑里根和国务卿舒尔茨为首的美国最高级官员，决定对充满纠纷的“拉美战线”发起攻势。

里根将访问哥斯达黎加、哥伦比亚、巴西，可能还有委内瑞拉，突然证实这次访问，使此行具有特别重要性，因为以前总统总是委托他的私人代表沃尔特斯将军去解决最棘手的问题。选择这条访问路线不是偶然的。

圣约瑟一波哥大一加拉加斯—巴西利亚轴心可以阻止在中美洲、加勒比和南端发生的问题继续扩大。

尽管白宫官员把里根的这种动议说成是旨在向他的东道主证明，在当前危急的经济形势下美国将不抛弃它的盟国，但是这次出访的目的在政治方面。美国情报机构知道，中美洲危机的关键有一部分是在哥斯达黎加，该地区的极左派和极右派组织，特别是萨尔瓦多、危地马拉和尼加拉瓜的组织在那里都有外交和宣传办事处。

哥伦比亚和委内瑞拉正在斡旋加入不结盟国家运动。在哥伦比亚问题上，因为保守党总统贝坦库尔决心打破他的前任坚决亲美的格局。

在委内瑞拉问题上，它对阿根廷无保留的支持，损害了与美国的双边关系。但是这次会晤的最主要的原因——也许是阿根廷最感兴趣的原因——是在美国提出新的对外政策，从恢复同拉美各国在马岛危 中受到损害的关系时，巴西在南美大陆将发挥什么样的作用来配合这条新政策。尽管如此，尚不知里根在他的公文包里带来什么具体建议。

美新闻署记者自日本嘉手纳空军基地报道

美加强冲绳基地的现代化建设

【美国新闻署日本嘉手纳空军基地十月二十六日报道】题：冲绳基地在太平洋发挥巨大的威慑作用（记者：赫伯特·李）

太平洋战争中的最后一个大战场冲绳，目前正在美国为加强它在整个太平洋地区的威慑力量并使之现代化而进行的努力中，具有新的重要意义。

美国在这里的大基地群，长期以来一直是美国对日本安全承担义务的象征，现在它在快速部署部队和近、远程空中力量方面有着新的能力，给人以深刻印象。

美国力量的加强，对美国重新坚持在太平洋地区承担义务具有重要意义，同时也是美国对世界的变化和苏联在西太平洋和印度洋军事力量的增长作出的反应的一部分。观

察家们一致认为，影响到世界安全的最新变化，也使美国最重要的前进基地之一嘉手纳的战略意义更大了。

驻嘉手纳空军三一三师师长麦金纳尼准将最近在记者采访时说，他认为，由于驻冲绳部队“大大”加强，“我们把任何地区的部队调进西太平洋的能力大大增加了”。麦金纳尼还说，“我们的目标很简单。我们在冲绳建立一支强大的有效的威慑力量，以帮助维持整个太平洋地区的和平与稳定。”

在第二次世界大战期间，冲绳的战略意义很明显。美军占领冲绳之后，直逼日本本土的大门口，一九七二年，美国把冲绳还给日本。此后，美国根据具体的基地协议，其中包括美日共同防御条约的

一些条款，继续维持冲绳岛上的基地。目前，美国驻在日本的军人总共有五万一千人，其中约有百分之六十驻扎在冲绳。

美国决心在印度洋和西太平洋地区扩大它承担的防御责任，以对付苏联在这两个地区继续扩充军事力量的做法。美国的这一决心使冲绳在太平洋更加广泛的安全利益中占有愈来愈重要的位置。

麦金纳尼指出，单是从地理角度来看，从冲绳飞往朝鲜只要九十分钟，从冲绳飞往日本北部为三小时，飞往菲律宾两小时，飞往泰国四小时，飞往波斯湾十二小时——所有这些地区对美国的利益和美国承担的义务都具有头等重要的意义。

美国在冲绳岛上的基地群设备良好，能在多方